

March 2011

# Kristian Tlangau



(Independent Monthly)

Chhuah ŋan kum - Oct. 1911

Khawngaihna Chanchin Ŧha ..... 19  
Synod Inkhawmpui Thupui bawhzuina ..... 23

**Kum 100**

**March 2011**

**Bu 1,182-na**

**Editor** : Rev. Thangzauva Ph. : 2316411 (R)  
**Joint Editors** : Rev. Lalzuithanga  
Rev. Dr. Vanlalchhuanawma  
Upa H. Ronghaka  
**Business Manager** : Upa C. Lalbiaktluanga  
Synod Office, First Floor  
Mission Veng  
Aizawl – 796 001  
Office Phone : 2324590  
e-mail : kristiantlangau@yahoo.co.in Fax : 2324590

**Kum khat lak man : ₹ 50.00**

A man pe leh a bu la duh chuan Business Manager, Synod Office, Aizawl hriattir tur.

Kristian Tlangaua thu chhuahte hi Editor ngaihda a ni vek kher lo.

## **A CHHUNGA THU AWMTE**

	<b>phêk</b>
1. Editorial	3
2. Mizoram Synod	5
3. Lawrkhawm	10
4. Zawnha leh Chhâna	14
5. <b>Sermon</b> : Khawngaihna Chanchin Ṭha	19
6. Synod Inkhawmpui 2010 thupui bawhzuina	23
7. Thailand Kohhran Inkhawmpui report	27
8. Sûna	30

### **Synod Puipate**

Moderator : Rev. C. Lalsangliana  
Secretaries : Rev. P.C. Pachhunga (Sr.)  
Upa D.P. Biakkhuma (Jr.)  
Finance Officers : Rev. Zosangliana Colney  
Rev. Dr. Lalhmangaiha  
Statistician : Rev. C. Sangliana



## TRINITY

*Trinity chu Pathian pakhat a mi nung pathum awm rinna emaw, mi nung pathuma Pathian pakhat awm rinna emaw hi a ni a. Bible tawngkam ni lo mah se, Bible-a Pathian inpuan dan a ni miau si. He tawngkam hman hmasa bertu chu Tertullian-a (AD 160–223) a ni. Nicaea Inkhawmpuiah Thurina puan a ni a. Chumi hnuah John Calvin-a leh Siamthat Kohhranten thurin bulpuiah an vuan ta zel a ni.*

*Trinity thurin hian heng - Pathian pathum awma rinna (Tritheism) te, Pathian pakhat aia tam awma rinna (Polytheism) te, Pathian pakhat - kawng thuma inlar anga zirtirna (Unitarianism/Sabellianism) te, engkimah hian Pathian awm veka rinna (Panthemism) te hi a hnawl vek a ni. Trinity thurin hi chhiarkawp dana chawh dik theih a ni lo va, science thiamna hmanga chhüt chhuah phâk a ni lo va, logic hmanga tih dik theih lah a ni hek lo. Eng tehkhin thil mahin Siamtu Pathian thuril hi a sawi fiah phâk lo. Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hi sawi hnan theih ni mah se, thliar hnan theih a ni lo.*

*Sawi fiah tum luatah pawl thenkhatin - Pa hun, Fapa hun, Thlarau Thianghlim hun an ti a; mahse, hun bik neia, hun danga awm lo anga sawi theih a ni lo. Thlarau Thianghlim ngei pawh Pa hun an sawi Thuthlung Hlui hunah a awm reng a (Gen. 1:2; Sam 51:11; Isa. 63:11; Zak. 4:6), Fapa ngei pawh kan hmu (Sam 2:12; Isa. 9:6;53), Pa ngei pawh Thuthlung Thar hunah koh leh puan a ni a, a aw pawh hriat theihin a inpuang (Lk. 23:46; Joh. 17; Mat. 17:5). An pathum hian mi nung hrang theuh ni mah se, pumkhat an ni si.*

*Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hi mi nung hrang theuh an nihzia Jordan luia Isuan baptisma a chan tum (Lk. 3:22) leh Paulan malsawmna a chham chhuah (II Kor. 13:14)-ahte khan a chiang hle. Lal Isua khan Pa Pathian nen pumkhat (Joh. 14:9-14) an nihzia a sawi lain, mi nung hrang an nihzia pawh a sawi chiang hle, “Kei leh ka Pa kan pahnihin min hmu*

*tawh a, huat pawh min haw tawh a ni (Joh. 15:24; cf. Mk. 13:32; Joh. 17; Lk. 23:34; Joh. 12:27-28; Thup. 14:12).*

*Chhandamna kan chan theih nan Thlarau Thianghlim chuan mihringteah hna a thawk a, Isua chu Lal leh Chhandamtua kan pawmin Pa Pathian chu 'Abba' (Ka Pa) tiin kan au thin. Chhandamna changtu apiangte nunah Trinity pawimawhzia a lang chhuak thin. Kan Kohhran Thurin No. III chuan, "Pathianah chuan mi nung pathum, Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim an awm a, an pathum hian Pathian pakhat an ni a, nihna thumun, thiltihtheihna leh ropuinaa intluk an ni," tiin a puang. John Wesley-a chuan, "Pathumte hi pakhat an nih anga pawm lova hnawltu tu mahin sakhaw nung leh tangkai an neih theih ka ring lo," a ti.*


***'Pumkhat Pathian -  
Pa, Fa, Thlarau Thianghlim.'***

---

## HRIATTIRNA

Synod Multipurpose Training Centre, Mission Vengthlang, Aizawlah Certificate in Computer Application Course (thla ruk chhung) training-na hawn a ni leh dawn a. Application form chu Office hun chhungin Office-ah lam tur a ni a; kimchang taka dah khah hnuah a hnuai hming ziak hnenah hian Kohhran Lehkha nen theh luh tur a ni. Hriat tur tlangpuite -

1. Dilna theh luh ni hnuhnung : Ni 21.3.2011
2. Screening Test hun : Ni 22.3.2011 (10:30 a.m.)
3. A hmun : SMTC, Aizawl
4. Interview hun : Ni 24.3.2011 (11:00 a.m.)
5. Class tan hun : Ni 5.4.2011
6. Dil thei chin : HSLC passed

  
(REV. F. LALRINNINGA)  
Programme Director, SMTC  
Mission Vengthlang, Aizawl



*- Executive Secretary  
i/c Publicity, etc.*

### 1. PBS Classroom thar hlanna

January 14 khan Synod Moderator Rev. C. Lalsanglian Presbyterian Bible School (PBS) classroom sak thar hawngin Pathian hnenah a hlan. PBS classroom thar hi Family Guidance & Counselling Centre Complex tih thin, tun hnua Owen's Building tia thlak tak chhawng 6-naah sak a ni a, 57' x 30' a lian a ni a, Lecture Hall, Recreation Room leh inthiarna pali dah a ni. Sum ruahman (*estimate*) chu ₹ 23,72,000/- a ni a, Synod Property lamin a sak hna hi an thawk a, ₹ 16,53,020/ hman ral a ni.

### 2. Kohhran Hmeichhia

January 21-23 chhung khan All India Christian Council of Women (AICCW) Assembly, Hyderabad-ah neih a ni a, Central Kohhran Hmeichhe hruaitu Pi Zokhumi Vankung, Ex-Chairman leh Pi Lalthansangi Fanai, Asst.

Secretary te an kal. February 11-13 chhung khan Bial tinah Mizoram Presbyterian Kohhran Bial Hmeichhe Inkhawmpui neih a ni a. Central Kohhran Hmeichhe Committee hruaituten Bial hrang hrangah Inkhawmpui hi an hmanpui a ni.

March 3-6, 2011 chhung hian Mizoram Presbyterian Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian vawi 44-na & Golden Jubilee lawmna chu Kawnpuiah hman tur a ni a, thupuiah 'Kristian Chhungkua' (Jos. 24:15) tih an hmang. Tun tumah hian II Timothea zir ho tur a ni a, ATC Librarian Pi P.C. Laltlanin a zirpui thin ang. February 5 khan Rev. Zosangliana Colney, Executive Secretary i/c Women hovin inkhawmpui neihna hmun tur hi an tlawh tawh a, Organising Committee-te nen inkawmin Inkhawmpui Lian thlengtu tanpuina ₹ 3,00,000 an hlan nghal bawk.

### 3. Music

January 26 & 27 khan Khawbel Branch KTP-ten Solfa Camp an buatsaih a, Pu Lalromawia leh Pu Benjamin Sailo, Synod Music Instructor-ten an hmanpui. February 5 khan nilengin Tlangnuam Vengthar

Kohhranah zai hruaitu training neih a ni a, Pu Lalromawia, Synod Music Instructor an ruai. February 7–10 chung khan Pu Lalromawia leh Upa Thanghuta, Dam Vengten Bilkhawthlir Hmar Veng Kohhranah zai hruaitu training an neihpui bawk.

#### 4. Kristian Ṭhalai Pawl

**Bial Conference** : January 21–23 chung khan Pastor Bial hrang hrangah Kristian Ṭhalai Pawlten Bial Conference an hmang. Bial thenkhatah chuan January 28–30 chungah hmang an awm bawk. Central Committee member-te Bial hrang hrangah kalin conference hi an hmanpui a ni.

**Synod Choir Through The Ages Music Video DVD** : February 4 khan Synod Conference Centre-ah Synod Moderator Rev. C. Lalsanglianah Synod Choir Music Video DVD, hla 16 leh action song pahnih awmna *‘Through The Ages’* chu a tlangzarh. He Music Video DVD-ah hian Synod Choir-a lo tel tawhte group hrang hrangah insiamin, an hun laia hla lârtê an dah a, ₹ 100/- man a ni. Hemi atan hian November 25, 2010 khan Electric Veng Kohhran Hall-ah shooting an nei.

#### 5. Synod Bookroom

**Mobile Bookshop** : Synod Bookroom chuan January 17–21 chung khan Sairang Bial leh Reiek tlangdungah Tv. Lalzarmawia leh Tv. Lalringliana hovin Mobile Bookshop hlawhtling tak an nei a. January 24–28 khan Upa Lalṭhakhuma hovin Sakawrdai tlangdungah Mobile Bookshop neih a ni bawk.

**Champhaiah Synod Bookroom Building hawng** : January 29 khan Champhai Synod Bookroom Building, ₹ 40,00,000/- a lei thar chu Upa F. Lalsangliana, General Manager, PRESCOM-in a hawng a, Synod Bookroom (Hqrs.) atangin Pu Lalniliana, Synod Bookroom Manager; Nl. Rosy Lalhmingawii, Accountant leh Upa Rinzawna, Mission Vengten an ṭawiawm a ni.

#### 6. M.Th. zir tur thlang

January 28 khan Synod Theological Education Board chuan kum 2011 Academic Session atan Aizawl Theological College-a M.Th. zir turin New Testament-ah leh Christian Theology-ah mi pathum ve ve, History of Christianity-ah mi pali leh Missiology-ah mi pahnih, an vaiin mi 12 an thlang.

## 7. Zemabawk Pastor Bialin Hmeithai in saksak

Zemabawk Pastor Bialin June 17, 2010-a chatuan ram pan ta an Pastor Rev. R.C. Zokhuma nupui, Pi B. Zaiṭhuami leh a fate chenna tur an saksak chu January 27 khan Bial Puipaten ṭawngṭaina hmangin an luahpui fel ta.

Rev. R.C. Zokhuma hian January 7, 2007 aṭang khan Zemabawk Bial hi a vawng ṭan a, vanduaithlak takin natna khirh takin a tlakbuak hnuah nikum June 17 khan chatuan ram a pan ta a ni. Chenna in an la neih loh avangin Zemabawk Bial Standing Committee chuan Zemabawkah ram ngaihtuah-puiin an leisak a, a ban leh rel RCC, a dang Assam type-in in ṭha tak, ft.24 x ft.30-a lian an saksak a ni.

In hmun leina leh a sakna atan hian Zemabawk Bial chhunga Kohhran tinah budget insiamin ₹ 8,35,417/- an tlin thei a, Rev. R.C. Zokhuma nupui Pi B. Zaiṭhuami hian ₹ 5,10,000 a thawh bawk. Mi mal ṭahnemngaiten kawngkhar leh hmanraw dang an thawh bakah Aizawl Development Authority (ADA)-in a fee an awl bawk a

ni. In sak nan hian ₹ 5,44,643 seṅ a ni. Zemabawk Bial Standing Committee leh Pi Zaiṭhuami te chuan duhsakna hlantu te, Zemabawk Mistiri Association leh Kohhran pawl hrang hrang, sum leh pai, tha leh zung thawhtute leh mi mal thilpek hlantute zawng zawng hnenah lawmthu an sawi a ni.

## 8. MSSU

January 26, 2011 khan Bawngkawn Chhim Veng leh Hmar Veng Kohhranah Sunday School Zirtirtu Training neih a ni a, Bawngkawn Chhim Veng Kohhranah Pu Lalṭhahluna Ralte, MSSU Office, Pu Lalthanchhunga, Bungkawn leh Pu P.C. Lawmzuala, Ramhlun Vengthlangte an kal a, Bawngkawn Hmar Veng Kohhranah Pu Lalfakzuala, MSSU Office; Upa B. Lalhmunliana, Bethlehem Venglai leh Upa K. Vanlalngbaka, Ramhlun East-te an kal bawk.

January 28-30 khan Tuithaphai Presbytery huapin Churachan pur-ah Sunday School Zirtirtu Training neihpuiin Pu Lalṭhahluna Ralte, MSSU Office leh Upa Lalrintluanga, MSSU Trainer-te an kal.

January 28–30 khan Vathuampui Bial huapin Vathuampui Kohhranah Sunday School Zirtirtu Training neihpuiin Pu K. Lalremruata, MSSU Office leh Upa K. Zoremsanga, Kulikawnte an kal.

### 9. Synod Mission Board

Rev. Lalchhuanmawia, Synod Mission Board Secretary chuan February 5–6 khan Sihphir Kohhranah Ramthar Campaign a neihpui a; February 7 khan Silchar-ah Barak Area Committee-ah a tel a. January 8 khan Winchester Boarding School, Cachar Tlangram tlawhin February 9 khan Home Mission North Working Committee, Synod Committee Room-a neihah a tel bawk.

Synod Mission Board chuan Khasan, Arunachal 'E' hmuna Staff Nurse atan N1. Lalramthlamuanpuii, GNM d/o Khualluna, Thingsul Tlangnuam a la thar bawk.

### 10. Administrative Reforms sawi hona

Mizoram People's Forum (MPF) hnuaiia Study Team on Administrative Reforms-in Mizoram Report chu Mizoram sawrkarah theh luha bawh zui tum a ni. Hemi atana

inbuatsaihna atan MPF leh Zoram Research Foundation te huaihawtin Feb. 9 khan Synod Committee Room, Zosaphluia Building, Mission Vengah '*Consultation on Administrative Reforms in Mizoram*' neih a ni. He hunah hian Pu Rin Sanga, IAS (Retd.) paper buatsaih zir ho a ni. Sawrkar inrelbawlna lama tawnhriat nei ngah mi thiam tak takte thusawi leh rawtna te chu sawrkara theh luh tur report-ah hian telh tum a ni.

### 11. Zin

January 18–22 chhunga Council for World Mission (CWM), National Council of Churches in India (NCCI) leh Presbyterian Church of India (PCI)-te yang ho buatsaih Consultation on Dalit - Tribal Interface, Bhubaneswar-a neihah Rev. Zosangliana Colney, Executive Secretary a tel a, Bible Study a neihpui. January 20 khan Kandhamal a tlawh a, Synod Mission Board-in doctor pek an tum mek Hospital pawh a tlawh nghal a ni.

Rev. Zosangliana Colney, Executive Secretary chuan January 29 khan Thingsulthliah Tlangnuam Kohhranah Rawngbawltu Retreat a



hmanpui. February 1–4 chhung khan Presbyterian Church of India (PCI) & Bible Society of India (BSI) Meeting, Shillong-a neihah a tel bawk.

January 31 – February 2 chhung khan Saiha leh Lawngtlaia Presbyterian English School tlawhin Rev. Mangchhuana Sailo, Supervisor of Schools a kal.

February 3 khan PCI Christian Communicating Committee, Shillong-ah neih a ni a, Rev. Zosangliana Colney leh Rev. Thangzauva, SL&PB Editor a tel.

February 9–14 chhung khan Manipur Synod leh Zou Synod Inkhawmpui neih a ni a, Manipur Synod inkhawmpuiah hian Rev. Lalzuithanga, Executive Secretary leh Rev. Chawnghranga, Pensioner te an tel a, Zou Synod Inkhawmpuiah hian Rev. R. Lalchangliana, Synod Revival Director leh Upa C. Thanzama te an tel a ni.

February 10 khan Manipur Area Committee, Churachandpur-ah neih a ni a, committee-ah hian Rev. C. Lalsangliana, Synod Moderator; Rev. P.C. Pachhunga, Secretary (Sr.);

Rev. Dr. Lalmangaiha, Finance Officer; Rev. Lalchhuanliana, Member leh Upa C. Lalmuankima, Member te an tel a, February 11 khan Manipur Area leh Manipur Field-te an tlawh kual bawk.

## 12. Moderator Programme

Synod Moderator Rev. C. Lalsangliana chuan hetiang hian hun a hmanpui:

Jan. 21–23 - Chhingchhip Pastor Bial KTP Conference

January 29 - Chhim Area Committee Meeting, Lunglei

January 30 - Lawngtlaia Pastor Biala Kohhrante tlawh

February 5 - Tuikual Kohhran Golden Jubilee a hmanpui

February 6 Chawhma - Luangmual Complex

February 6 Chawhnu & Zan-Luangmual Vengthlang

February 7 & 8 - Barak Area Committee, Silchar

February 10 - Manipur Area Committee, Churachanpur

February 13–15 - Tribal leh Adhivasi chungchang sawi hona (NCCI programme), Delhi.



### **Egypt-a roreltu inthlakín Kristiante a tichêp thei**

Egypt mipuiten an President Hosni Mubarak-a ban phúta ni eng emaw zat nawrhna an huaihawt hnuah February 12, 2011 khan Mubarak-a chuan President ațanga a ban thu a puang ta nge nge a. Mipui tam tak, Tahrir kawthlera pungkawmte lawmin an au dur dur a; kohhran hruaitu thenkhat leh mihring dikna humhim ʔul ti pawla mi tam takin zalenna hmu ta hiala inngaia Egypt mipuite lawmpuina thu an chhak chhuah laiin Kristiante tihduhdahna chungchang ngaihventu Persecution Watchdog leh Open Doors, USA te chuan Egypt rama Kristian maktaduai 10 zette chu a hma zawng aia chêp sawt thei dinhmunah dingin an hre thung.

Hetianga ngaih dan an siam theihna chhan chu tun

hnai lawka mipui ngaih dan an lakah sawrkar thar siam tura inthlanna hi buatsaih ni ta se Muslim firfiak (Islamic extremist)-in sawrkarna an siam chiah loh pawhin huhang nei tham tak ni dawna a lan vang a ni. Hetianga Muslim firfiakten thuneihna an chan chuan nasa takin Kristiante an chep dawn tih chu chiang saah an ngai.

Open Door USA hotupa Dr. Carl Moeller-a chuan Egypt mipui ngaih dan lak khawmna dangah za zela 84 chuan Muslim sakhaw kalsana sakhaw danga inlette tihlum theihna dan siam an duh a, Muslim zinga za zela 95 laiin Islam sakhua chu politics-ah a inrawlh turah an ngai baw. USA-a dan lam mi thiamte pawhin President a ban hian Islam ruh takte rorelna kawng inhawngah an ngai. Egypt President ban hnua a thu sawiah America President Obama chuan, “Tunah hian thil inthlakthleng chu a la zo mai lo, a ințan chauh a ni zawk,” a ti.

Dr. Moeller-a chuan, “He hun pawimawh takah hian hmanraw țangkai ber chu țawngțaina a ni a; Egypt rama Kohhranho, an hma lam hun tur hrilh lawk thiam har taka awm mekte hi țawngțainaah i

hre reng ang u,” tiin Kristiante a sawm.

- CHRISTIAN TODAY

### **Drug ngawl veite tan Hongkong Kristian 10,000 an ÷awngtai rual**

Hong Kong-a Jireh Foundation leh Campus Crusade for Christ-te huaihawta kum tina hman ÷in ÷awngtai rual runpui chu January 23, 2001 khan Hong Kong football khelmualah neih a ni a, he hunah hian Kristian 10,000 zet an pung khawm. Kumina an thupuih hian ÷alalai drug ngawl veite veina a lian hle a. Zirlai 3,300 zetin kawr rawng chi hrang hrang an hak hmangin “Drugs lakah ‘Aih’ ti rawh” tih thu ziak an siam a. Rev. Ping-Kwong Li, mi retheite ÷anpuina lama hnarkaitu chuan tunlai ÷alalait harsatna hi thil hmuh leh khawih theih neih loh vang ni lovin rilru leh thlarau lama tlakchham an neih vanga lo awm a ni,” a ti.

Kumina an Thupui (*Stop, Think - Prayer, Life, Positive Energy*) tih thlangtu Jireh Foundation-a Executive Director Mrs. Fan Chan-i chuan

tun hnai lawkah damdawi ruih theih tih avanga overdose-a thi mi pali a hriatin a rilru an tihnat em avanga he thupui hi thlang ta a nih thu a sawi a, ÷awngtai bakah heng mite pui tur hian Kristianten a taka ke kan pen a ngai tak meuh a ni, a ti. Bible a÷anga drug ÷at lohzia chhuina, School hrang hranga sem tur, a buin an siam a, chu chu sem nghal zel a ni bawk.

- GOSPEL HERALD

### **Kristian tihduhdah hluarna ram**

Open Doors USA-in an hnuaiia thawkte leh anmahni ÷awiawmtute thil hmuh leh hriat dan chuan North Korea chu Kristiante tihduhdah leh nêk chêp hluar berna ram a ni a; Kristian tamna ni ÷in, ‘*Jerusalem of Asia*’ ti hiala sawi ve ÷inah Communist-in ro an rel a÷anga 2011 thleng hian Kristian 3,00,000 zet chu chin hriat lohvin an awm tawh a, tunah hian 2,00,000 dawn lai chu rim taka hna thawkin lung inah an tâng mek a, hrêk ril÷am emaw, sawisak emaw, tihhlum emawa an chungthu rel mai theih reng an ni.

Tihduhdah hluar zualna ram zinga pahnihna hauhtu chu Saudi Arabia ram a ni a, Muslim tih loh, sakhaw dang, a bikin Kristianna nena inkaihhnawih thil tih chu man, vuak leh hnawhchhuah thlenga inhrem theihna a ni a, heng hi mi tam takin an tawk mek.

Laos, Vietnam leh Iran te pawh tihduhdah hluar zualna ram panga zingah an la tel a, a hluar zualna ram 10 (Top 10)-a lang ram dangte chu Turkmenistan, Maldives, Bhutan, Myanmar leh China te an ni. Heng bakah hian Somalia, Pakistan, Afghanistan, Comoros, Sudan, Uzbekistan, Yemen, Eritrea, Egypt, Azerbaijan, Nigeria (North), Libya, Morocco, Cuba leh Brunei te chu tihduhdah hluarna ram 25 zingah an tel. India ram pawh Top 50-ah 32-na a ni ve bawk.

- WORLD WATCH

**America leh Israel-ten  
Middle East an la  
chhuahsan ang  
-Ahmadinejad**

Iran President Mahmoud Ahmadinejad-a chuan Egypt mipuiten an President Hosni

Mubarak-a ban an phúit lai khan Middle East thar, America leh Israel te inrawlh tawh lohna tur chu siamin a awm mek a ni, a ti. Khatih lai khan Iran mipuite chu Islamic Revolution champhaphâk vawi 32-na denchhenin an khawpui Teheran-a Azadi kawthlerah lo pung khawm vein, “Mubarak-a thi rawh se,” “America thi rawh se,” ti tein an au rual thup thup a, he hunah hian Muslim firfiakte chuan America leh Israel demzawngin thu rum pui pui an chhak chhuak hlawm.

Iran President chuan khawvel rorelna tidanglam turin kum zabi 10-naa Shiite Imam 12-na Imam Mehdi, kum nga mi lek a nih laia thi chu an hruaitu ni tura a lo kal leh a rin thu leh, chumi hun lo thleng tur chuan Muslim khawvelah harhna a thlen mek thu te a sawi bawk!

Zionist rorelna (Israel a sawina) chu ‘sualna zawng zawnga bul tumtu, Setana (USA a tihna) fa chuam’ ti tein a ân khum a, hmun danga pung khawmte pawhin, “America thi rawh se,” “Israel thi rawh se,” tihte an aupui chiam chiam bawk.

- WORTHY NEWS

## Indonesia-ah Muslim thinurin Biak In an hal

Indonesia ram Java thliarkara Temanggung khuuah chuan Kristian pakhat, Islam sakhaw sawichhiatna lehkha sem nia puh chu man a ni a, roreltuten a chungthu an rem dana lungawi lo mipui pung khawm chuan Kristian Biak In pahnih an hal. An mi man hi an puhnaah hian thiam loh chantir a ni a, kum nga chhung lung ina tâng turin a chungthu rem a ni a, hremna chu Muslim ruh zualte chuan nep an ti a, khai hlum ngei ni se, tiin hremna tura lo puan tawh chu tihdanglam leh an phūt a ni.

Muslim mipui thinrim hian thubuai remna in pawh an tichhe nual a, vengtuten van lam hawia silai an hmeh puah avangin mipui chu an kal darh thei hram a ni.

Muslim firfiak pawlin Muslim ațanga pęng, pawl pakhat, Ahmadiyah pawl an tih maite sawisaa an tihhlum lai thla (video), tun hnaiah tihchhuah a ni bawk a; boruak sosang thut thut thei dinhmunah Muslim ram zinga sakhaw dang ngaithei ber pawla sawi thin Indonesia pawh an awm mek niin thil chik miten an ngai.

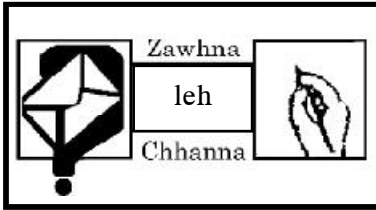
– WORTHY NEWS

---

## KRISTIAN TLANGAU CENTENARY

Kumin hi Kristian Tlangau kum 100-na (Centenary) kum a nih avangin he chanchinbu enkawlna lama bul tumtu Synod Literature & Publication Board chuan Centenary denchhenin Project hrang hrang a kalpui mek.

Kristian Tlangau chhuah tan kum 1911 ațanga 2010 thlenga Tlangau Bu chhuak tawh zawng zawng digital leh hard copy neih kim a ni tawh a. Kristian Tlangauva lo chhuak tawh ațanga a tha thlan chhuah dah khawmna lehkhabu chi thum leh ram leh hnam tana chhenfakawm tur mi thiamte thawh khawm article chuanna lehkhabu chhuah tura chak taka hma lak a ni. Souvenir tha tawh tak buatsaih tum a ni a, Centenary issue tur phek 100-in tihchhuah tum a ni bawk. A kum 100-naah hian Kristian Tlangau la ngai lo pawhin lâk chi tak a ni ang.



### *H. Thanga, Republic Vengthlang Zawhnate*

*Z. 1. Pathian Biak Inkhawm Hruaina bu, phok 6-na, No. 7-ah khan MALSAWMNA-ah, hetiangin a inziak a, 'tute pawh hruaituin sawi turin sawm se...' a ti a. Malsawmna sawi tur hian 2010 Hruaina bu hian a phalraiin, a tlangzarh ta em ni? A nih dan tur min han hrilh teh.*

**Ch.** Pathian Biak Inkhawm Hruaina bu thar hian malsawmna (*Benediction*) sawi tur hi a phalrai ta hle emaw tih tur a ni lo va; 'tute pawh' tih hian Pastorte, Minister te, Pro. Pastor leh Kohhran Upate la kawhtir zelah ngaih tur a ni ang.

*2. Thurin thlan chhuah No. III-naa, nihna thuhmun tih hi, nihna hmun khat tia kan lo sawi thin kha, eng vanga thlak ta nge? Eng nge a danglam dan, Chiang takin min han hrilh teh.*

**Ch.** Kan Kohhran Thurin No. III-naa 'nihna thuhmun' tih hi i sawi ang hian lehlin hmasaah kha

chuan 'nihna hmun khat' tih a ni a. Amaherawhchu, lehlin hmasa leh tuna mi pawh hi a awmzia leh a tum danglama ngaih tur a ni lo. A Sap tawngah chuan a la ngai reng - 'the same in substance' tih a la ni reng. Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim pumkhatzia sawi fiah tumna a ni ber mai.

*3. Thurin X-naa, 'a lang changa' thiam chantir tih a ni a, Krista ringa a thu zawmtute erawh chu thiam chantirin an awm ang, tih mai nen a danglamna min han hrilh Chiang teh.*

**Ch.** 'A lang chang' (*Eng. openly*) tih awmzia chu mite hmuh leh hriat theih tura tar lang, langsar taka pho lang' tihmate a ni ang a. He kan thurinin tihlan a tum chu - ni hnuhnungah chuan Krista ringa a thu zawmtute chu thiam chantir an ni ngei a ni tih mi dangte mit hmuh leh hriat ngei tura lantir hi a ni.

*4. Maicham humhalh dan hi ka chhiar a, a ropui ka ti a. Kohhran Committee phalna a ngai tih a ni a, Pulpit humhalh dan hi Maicham aia a nepna chhan hi eng vang nge? Kan hotu lu Pa Pathian thu theihtawpa puanna hmun a ni a, lak sawn dawn pawhin*

*Maicham aiin a nêp tur em ni dawn? Min han hrilh Chiang teh.*

**Ch.** Pulpit hman dan tur ruahmanna siam a ni a, a hman dan turah Maicham nen Khaikhin a ni ngai lo. A hmangtu tur an inan vek loh vang hian a nêp zawk leh nêp lo zawk a awm tihna a ni lo. Maicham hi lâk sawn awlsam zawka a lan avangin, lâk sawn a nih dawn chuan Kohhran Committee phalna a ngaih thu ziak lan a ni a. Pulpit phei chu lâk sawn mai mai theih a nih loh avang leh lâk sawn a nih ngai loh avangin lâk sawn a tul hunah chuan Kohhran Committee remtihna a ngai a ni tih hi ziak kher ngai lova Chiang sa a nih avangin Pathian Biak Inkhawm Hruaina buah hian ziak a ni ve lo. Maicham aia a nêp zawk avanga ziak loh a ni lo ve.

**C. Zairemthanga, Kolasib  
Tuithaveng Zawhnate**

**Z. 1.** *Biak In thar hawn programme chipchiar leh uluk taka siam, Pathian Biak inkhawm kaihhruaina bu-a kan neihte hi ngai pawimawh lo, Biak In thiat leh thleng pawha hawnna/hlanna nei lote awm ta sela, hawn loh, Pathian hnena hlan loh a nih chuan Pathian Biak In a ni thei dawn*

*em ni? Hall a ni ve mai em? Thiltih tel lova rinna nen a inang mai lo maw?*

**Ch.** An Biak In sak hawn duh loh chhan tha tak an neih vangin an hawng duh lo a ni mai thei a. Chutiang a nih lohva, Biak In thar sak hawn nachang hre lo an lo awm palh hlauh a nih chuan kheuh bengvar ni se a tha khawp ang.

**2.** *Kohhran dan chhunga awm, full member-in khawvel danin nupui ru-in nei sela, Kohhran hriatpui lohvin insawiremin man inhlam mai se, engtia ngaihtuah tur chi nge?*

**Ch.** Kan Kohhran mi, dan chhunga awm, khawvel dana nupui/pasal a neih chuan, thunun zet hnuah, a duh a nih chuan, Kohhran dana inneih thattir tur a ni a. Thunun a nih atanga thla ruk hnuah a nungchanga Kohhran a lungawi chuan Kohhran dan chhungah lâk loh theih a ni ang (Nupa Chungchang Dan: Bung 1. IV.C).

**Vankhuma, Lungpho  
Zawhnate**

**Z. 1.** *Isua ropui taka Jerusalem-a a luh dawna a chuanna tur sabengtungno la tura a zirtirte a tirh hian, thil awm dan tur a sawi*

*ang taka a awm leh, Isua leh a zirtirten Kalhlen Kût chaw an ei dawna an buatsaihna hmun tur an zawha Isuan thil awm dan tur a sawi lawk ang chiaha a zirtirten an tawng hi Pathian a ni a, thil awm dan tur a buatsaih lâwk tawhin a lo hre sa tawh nge ni a, rem an lo ruat tlang tawh zawk?*

**Ch.** He sabengtung an va kaih tur neitute hi a hmain Isua nen an lo inbe lawk sa diam a ni thei; chutiang chiaha chuan kalhlen kût chaw ei tur thu-ah pawh an lo inbe lawk sa diam a ni thei bawh. Amaherawhchu, chu ai maha rinawm leh pawm nahawm zawk chu a ziaak dan en hian Lal Isua thiltihtheihzia - a Pathianzia a lanna tur zawk niin a lang.

*2. Aizawl Theological College hi India ram College-ah hian a tha ber pawl a nih thu sawi hi kan hre zauh zauh thin a, eng nge College tha pawl tak a nih dan?*

**Ch.** Aizawl Theological College hi India rama Theological College-ah a tha pawl tak nia sawi a nih chhan chu:

1) Zirtirtute (Faculty) rinawmna hi. Pawn lama thawk tura sawmtu nei nual thin mah se, hlawk zawk leh nuam zawk ûmin an peng bo ve ngai lo.

2) Synod ta, Synod enkawl (*sponsor*) a nih avangin Synod-in a tul leh mamawh ang zelin a enkawl a, harsatna lutuk a tawh ngai lo.

3) Library lian tha tak, zirtirtute leh zirlaite tana pûr chawknna tha a awm.

4) Field Education (Practical work) an nei tha. Kohhranten tha takin an dawngsawng a, training-na a tha.

5) Zirtirtu a nei tha. Doctorate Degree nei pawh mi 11 lai awm mekin, hmeichhia pawh pathum an awm.

6) M.Th. programme pawh chi li laiah kalpui a ni. Christian Theology, New Testament, Missiology leh History of the Christian Church.

7) Exam result a tha thin.

### ***Raltawnvela, Zemabawk Zawhna***

**Z.** *Hebrai 6:1, 2-ah thiltih thi simna te, Pathian lama rinna te baptisma te leh kutnghah te, mitthi thawhlehna leh chatuan rorelna kawng lam zirtirnatte lungphum chu phum leh tawh lohvin, a tih hi eng nge a awmzia ni ang? Simna te, rinna te, baptisimate hi thiltih thi a ni em ni?*



**Ch.** Tun hmaa sakhaw lam thil, tih tur a nih avang ngawta tih satliah mai mai ang chi kha chu - a ðul hunah chuan ti bawk ðhin mah ila, Krista ringtu nih tawh hnuah chuan la hre lo leh ring lo ang ziazanga tih nawn tih nawn (e.g. baptisma chan nawn fo) a ðul tawh lo. Chu aia pawimawh zawk chu puitlin lam pana ke pen a ðul zawk a ni tih Hebrai-te hnenah lehkhathawn ziaktu hian zirtira hrilh hriat a tum a ni.

***Khawtinthanga Ralte, Dinthar Tlang, Aizawl Zawhnate***

**Z. 1.** *Ninevi khuua mite chu ngaihtuah hunah chuan tunlai chhuante hnenah hian an ding ve ang a, thiam loh an chantir ang. Jona thuhiril avangin an sim si a (Lk. II:32). Sim tawh na na na chu eng vang chuan nge thiam loh an la chan cheu ang?*

**Ch.** “Ninevi khuua mite chu ngaihtuah ni, ‘rorelna ni’-ah chuan tunlai chhuante hnenah hian an ding ang a, thiam loh an chantir ang” tih awmzia chu - Ninevi khuua mite chu Jona wawi khat lek thuhiril avangin an sim a; chuvangin rorelna ni-ah chuan Pathian hmaah thiam changin an awm ang. Amah-erawhchu, Isua thuhiril - simna

thu (Mk. 1:15 etc.) wawi tam tak hriaa, sim duh lote chu Jona thuhiril ngaithlaa simte chuan thiam loh an la chantir ang. Chung mite chuan, ‘Keini chuan Jona thuhiril avangin kan sim a, thiam pawh kan chang a, engah nge Isuan simna thu a sawi ngaithla reng chung sia in sim duh loh?’ tiin an la chhuahchhal ang a, thiam loh an la chantir dawn a ni. Thiam loh chantirtu turte hi Jona thuhiril ngaithlaa simte an ni ang a, thiam loh chang turte hi Isua thuhiril ngaithlaa, sim duh lote an ni dawn a ni.

**2.** *...a thlan chu thi far lian tak angin leiah a far a (Lk. 22:44). He thu hi Lal Isua tuar natzia sawina nge, a thlan chu thi far lian tak ang chiahin a far tak tak em ni ang? Na lutuk tuar avangin mihring thlan aþangin thisen chu a far tak tak thei em ni ang?*

**Ch.** A thlan chu thisen lian tak angin leiah a far (Lk. 22:44) tih hian Isua thil tuar hi a hautakzia leh tuarna na tawpkhawk a nihzia a lantir. Mihringin na lutuk kan tuar chuan thlan fim a tla a, far pawh a far hial thei a ni. Thihna khawp hiala na tuar a nih avangin a thlan chu thisen lian tak angin leiah a far a. Luka

hian a thlan hi ‘thisenin a far’ a ti lo va, thisen lian tak angin (thisen lian tak tiat laiin) a far thu a sawi mai a ni.

**3. Hebrai 2:14-ah ...thihna thuneitu (chu chu Diabola a ni) a tih hi kan nunna leh thihna hi Pathian thu thu a ni lo vem ni?**

**Ch.** Ni e. Amaherawhchu, Juda te rilruah chuan Diabola chu thihna nen inzawm tlata ngaiin thihna chungu thuneituah an ngai thin a. Mitthi khaw kulh kawngkhar vengtu, thuneitu (Mat. 16:18)-ah an ngai thin. Amaherawhchu, Isua Krista thihna chuan thihna thuneitua an ngaih Diabola chu a hneh a; chuvangin thihna ngei pawh chu hnehin a awm ta a ni. F.F. Bruce-a chuan heti hian a sawi a, “Hremhmun leh thihna chabite chu kan Lal Isua thiltihtheihna kutin a chelh a. Ama tehkhin thu ngei (Lk. 11:21f) hmangin mi chak in chu a run a, a ralthuam a hlihsak a, a tâwn a, a thil neih chu a chhuhsak a,” tiin.

**4. I Kor. 5:1-15 thu-ah,**

*Korinth mite inngaih thu a than vel thu te, Jentail te zingah pawh awm ngai hlei lo, an zinga pakhatin a pa nupui a neih thute sawiin, mi chutiang chu a thlarau Lalpa Ni-ah chuan chhandama a awm theih nan a tisa tiboral turin Setana pe ila ka ti tih hi, Setanan tihlum mai se a tihna em ni? Chutiang inngaih hmang sim si lote, chhandam chu an ni thei dawn em ni?*

**Ch.** ‘Chutiang mi lawilo chu a thlarau Lalpa ni-ah chhandama a awm theih nan a tisa tiboral turin Setana pe ila’ tih awmzia chu hetiang hian sawi ila a fiah awm e. Helai thu-ah hian thlarau leh taksa a thensak emaw tih tur a ni lo va. Khawvel hi Setana ram niin an ngai thin a (Joh. 12:31; 16:11; Tirh. 26:18), Kohhran hi Krista ramah an ngai nghal baw a - dik pawh a dik reng a. Chutiang mi chu thununin Kohhran pawnah awmtir leh rih phawt ila; chu thununna avang chuan sima a lo kira, chhandam a nih theih nan, a ti a ni ber e.



**Sermon****KHAWNGAIHNA CHANCHIN ṬHA**

- *Upa K. Vanlalaupa*

*Rom 1:16 Chanchin Ṭha chu ka zahpui si lo va; tu pawh a ring apiangte tan chhandamna tura Pathian thiltihtheihna a ni si a.*

*I Pet 1:24&25 Mi zawng zawng hlobet...chu chu a ni Chanchin Ṭha thu an hrilh che u kha.*

Khawngaihna Chanchin Ṭha ni lo thil ṭha chanchin dang khawvel ṭhang zelah hian a tam ta hle mai. Changkanna leh hmasawna khawvelah phei hi chuan lang nghal thei hmasawna ṭha ve tak tak chanchin hian sawi a hlawhin miin kan bawh ruih ruih a. Mahse a rah chhuah chu kan hre ṭheuh lawi si. Ṭha dang chanchin buaipuiin mite kan hmanhleh ta mur mur a ni. Kohhran khawvelah ngei pawh hian Khawngaihna Chanchin Ṭha hian ngaihnep a hlawhin a sawitu nih pawh a changkang lo tawh khawp mai. Mahse kan hre chiang lo a ni mai lo vang maw. Chu Chanchin Ṭha chu -

**1. Huapzo Chanchin Ṭha a ni :** Vantirhkohten Berampute hnena anrawn puan khan 'mi tin ta tur Chanchin Ṭha lawmawm em em...' anrawn ti a. Chu chu Lal Isua chu a ni. He Khawngaihna Chanchin Ṭha hi Pathian khawngaihna Krista Isuaa lo lang chu a ni a. Mi tin ban phak leh hriat thiam tur chu a ni a. A duh apiang tan a ni. Ti thei apiang, inhnim apiang, ni bik serh apiang, inserh thianghlim apiang, pawl bik zawm chauh, pawla chhuak apiang, etc. ni lovin eng lai pawhin mi tin huap a ni. Khawi hmunah pawh, engtik

hunah pawh a duhtu tan a inhawng zau reng a ni. Chu chu alawm Paula chuan a zahpui loh chu. Keini ramah hian kan sawi zim ta deuh em? Chanchin Ṭha hi chhiahkhawn, len deng, zirtirtu, rethei, eiru, nawhchizuar, ngawlvei, chi tin hnam tin, ze tinreng tan a la ni reng. Hei aia sawi uar leh chawi lar tur hi Zoram hian a nei chuang em ni le? Mahse, kan hril dan hi kan ti lua ta deuh em? Larna, hmingṭhatna, hamṭhatna, zeina, tunlaina Chanchin Ṭha a ni mai lo ve. A Kohhran pawl pawhin i ngaihtuah teh ang u. Kan rin dan

anga ring lo apiang chhawk hi zawng Vanin min pek Chanchin Ṭha nen a inmil lo vang. A êng china mi leh sa inchuh mai maite hi a va han râp̄thlâk em! Heng baka chinghne koham hi an awm hran dawn em ni? Setana fin vervekna hian kan ṭhahnemngaihna hi a hmanraw hriam ber atan a hmang ṭhin a ni tih hriat a va hun em. Huapzo Chanchin Ṭha aia chhuan tur leh uar tur hi Kohhran pawlho tan a awm thei ngai lo vang.

**2. Hmangaihna Chanchin Ṭha a ni :** Pathianin min hmangaih tih kan hriatna chu zawlneite puan bakah Aman a puang a, a takin a Fapa Isua min pe a. Chu Fapa chuan a thu leh hotu nih theih nan mai ni lovin Amah chauha tuar tlang zakin kan tan a nun a pe ta a ni. Chuvangin keini pawhin Ama hminga mi dangte tana nun kan pek hi Chanchin Ṭha kan zawmpui ve theihna awm chhun chu a ni. Tirrhkoh Paula phei chuan hlawh lovin a la ti lehngal a nih hi. He thihchilh nun, soal thihchilha mihringte chhandamna chanchin aia hmangaihna Chanchin Ṭha hi kei chuan sawi tur ka hre hauh lo. Khawvelah chuan hmangaihtu ni ve vea inchhal duh dan chu chhim leh

hmar ang hlauh a ni zel si. Kan pulpit hian Hmangaihna Chanchin Ṭha a mamawh leh ta em? Kan changkan duh luatah kan hlamchhiah ta deuh lo maw? Hmangaihna hliir hi kan dam chhan a ni si.

Hmangaihna chhang lettu chauhin Krista nungchang a pu thei dawn a ni âwm asin. I sawi khât ta a, chuvang chuan i nun a hriam ta mai a ni lo maw? Hei aia chhuan tur hi ringtuten kan nei hauh lo. Ka hmangaihna ni lovin Pathian Hmangaihna Chanchin Ṭha hi kan sawi uar tur chu a ni ang. Mihring hian hmangaihna a nei reng em ni aw? Hmangaihna a tling zo teh meuh maw? Ringlo i hmangaih ngai hlei nem, ringtupui pawh hmangaih thei si lo khan. Chuvangin Pathian hmangaihna chanchin aia Chanchin Ṭha sawi tur kan nei reng reng lo.

**3. Khenbeh Chanchin Ṭha chu a ni :** Tunlai khawvel chanchin ṭha chu infiamna leh TV Prog. hmasawna chanchin ṭha chuai leh tur intodelhna chanchin ṭhate a ni mai a. Kan intodelhna zawk chu khenbeh Isuaah a awm. Mi sualten an khenbeh chanchin kha keini tan Chanchin Ṭha ropui ber a lo ni daih mai hi a mak a ni. Chu

khenbeh Isua avang chauh chuan van nun kan lo nei thei a. Chutah chuan kan soal silfaina a awm tih ringtu aliama mi thianghlim an awm tawh lo. Ei leh in thu leh silhfen lam thu mai a ni lo. Chuti ni lo se huapzo Chanchin Tha a ni nang. Eng anga soal kaidum pawh Isua Krista thisen hlu luang chuan a thlawnin min tleng fai a, min tithianghlim tih hi a thlawn lutuk a, tunlai sum ropuina duhho tan hian rin a harsa ta a ni mahna. He chanchin aia sawi nuam leh sawi tur hi a awm hauh lo. Mahse kan sawi si.

“Aw Kraws” tih hi kan chakna a ni a, thisen hlu chu kan thianghlimna a ni a, khawvelin a anpui a nei lo. Chu thihna leh nunna Kraws chu nula hmaah, eiruk remchannaah, lalna leh thuneih chuh chaknaah, retheihnaah leh hausaknaah, etc. kumkhuaa kan put tur chu a ni a. A thihna kraws pu lovin a nunna kraws a put theih si loh. Camping vanglai, team-a rawngbawl lai, rawngbawltua ruat nih lai chauh ni lovin kumkhua in a ni. He Chanchin Tha hi vanin min pek a nih avangin kan chhuang ang. Thawhlehma min siamsaktu nun ropui leh thlakhlelhawm chu kan

neih theihna a ni si a. Chu thu ring duh lo baka mi khawngaihthlak kan awm lo. Ring thei tura mite hrilh aia tul, Seminar, retreat, Conference, etc. thupui tur kan nei lo. Mahse thalai leh mite hian kan ning tlat si. Chu ai chuan zaithiam leh thusawi thiam leh thilmak tihtheihna chanchin tha kan bawh nasa mai zawng a nih hi!

**4. Khawngaihna Chanchin Tha a ni :** Khawngaihna hliir, khawngaihna hliir tiin Joh. 1:16-ah chuan kan hmu a. Chu chauh chu alawm nang leh kei kan dam theihna chu. Chu chu alawm nung dama kan awma duh duh kan la tih theihna chhan chu. Chuvang bawh chuan a nia hausakna sum leh pai kan la hai theih. Mahse khawngaihna hnartu aia chan chhe zawk tur lei leh vanah an awm dawn hauh lo a nia. Chu khawngaihna avang chuan rawng kan bawl ve hram hram a. Chuvang bawh chuan Kohhran a la ding hram hram a, sawrkar an la induh em em lehngal a. Khawngaihtu elsen nun aia thil runthlak hmuh tur a awm lo. Intitheih takin kan tikhkhum ve ngal ngal thin chu a nia le. He khawngaihna chauh hi chhandam kan nih theihna awm chhun chu a ni. A va ropui em!

Mi fel loten a thlawnin kan dawng leh nghal a. Tunlai hian a man pek tum Kristian kan tam ta. Kei zawng a man hi ka pek theih loh avangin pek ka tum ngai lo va, chu khawngaihtu khawngaihna chu ka nun puma hril chhawn ve mai hi ka tih theih tawk chu a ni mai. Chu pawh chu a khawngaihna ang zia zelin a la ni lehngal. Aw engati nge kan nin mai le. Khawngaihtu chanchin khawngaihna avanga hril aia nuam a awm si lo. Mahse ringtu tisa mi tan chuan hril tur dang a tam em a ni.

Mihringin a hlawh chhuah leh a phu hauh loh chu khawngaihna avang chauhin vanin a Fapa min pe a. Chumi pawh chuan khawngaihna avang vekin a nun pein min chhandam a. Chu chhandamna pawh chu kan rinna leh thiltihin a man phak lova khawngaihna avang chauhin Thlarau Thianghlimin kan duhna min tihtharsak avangin kan lo pawm ve thei a. Chu chu van khian kan chhandamnaah Amah chhandamtu avang chauhin min

lo pawmsak mai hi tuman an hril zo lo vang. Amah aia awihawm leh fiah zawka chang leh sawi thei pawh kan awm lo. Tirhkoh chuan hetiang taka khawngaihna nasa hi tlansan tan chuan awm ngaihna a awm lo tih a sawi mai a, a bawh bo dawn lo tih a puang hmiah. Ral thei tur hmuh theihna mita hmuh mai mai chi a ni si lo.

Khai le, khawngaihna Chanchin Ṭha kan hril theih lai hian chu mawlh chu i hril ang u hmiang. Nakinah chuan hun khirh tak a la thleng ang a, emaw keimah ngei hi lak bova ka awm hun chuan hril duh mah ila ka hril thei tawh dawn si lo. Hun bi hi a la kim dawn si a. Hun ṭha kan neih hi thil dang- rau riail thil leh ṭha ve dang sawi tam nan a uihawm tawh asin. He ram Chanchin Ṭha hi hril thuai thuai ila, State ram chanchin ṭha avanga intibuai lovin. He Khawngaihna thu hi zahpui lovin mahni inhaiurna chanchin ṭha hi zahpui thung ila. Tichuan min siam liantu hian a ram thlengin min siam lian ang.

---

***“Danin a chhui chhuak a; khawngaihna chauhin a hneh.”***

*– Augustine*

***“Miin thil engkimah Pathian a hmuh chuan khawngaihna awmzia a hria a, a lawm reng ṭhin.”*** – Charles G. Finney

## SYNOD INKHAWMPUI 2010 THLARAU LAM THUPI BAWHZUINA

*- Rev. Dr. Lalchungnunga  
Serampore College*

December 11 Inrinni zan Pathian Biak Inkhawma Thlarau lam Thupui **'Pathian Hnaih'** tih Sam 73:28 thu tlawhchhana sawitu Rev. Lalpiangthara khan Mizoram tunlai nuna kan thalaite zinga sualna chi hrang hrang, a bikin mipat hmeichhiat hman thlahdahna lam kan thalaite nuna thil duhawm lote sawiin Pathian hnaih a tuzia a sawi a. Pathian hnaih dan kawng thlur lian pui pui pathum, Pathian thu (Bible) chhiar, tawngtai leh Kohhrana tel tlat, tih te tha tak leh uar taka a sawi kha Thua Inpawlhonaah bawhzui a ni a.

Sawi hawngtu Rev. R. Lalbiaknian Biak Ina thupui sawitu sawite a tlangpui tarlang nawn leh in Pathian hnaih reng dan kawng tha tak pakhat nia a hriat chu rinnaa kal zel hi a nih thu a sawi a. Inpawlhona kaihruaitu Rev. Dr. Lalchungnunga a duh duhin zalen taka sawi zui ni se tiin hun a hawng a. He huna mi 40 vel kal zingah mi pakuain an sawi a. An rawngbawlna leh an Kristian nuna an thil tawn tawhte atangin tawi te te, ngaihnaawm leh bengvar thlak leh sawtpuiawm takin an rawn thawh liam liam a. A kal khawm chhunten hlawk an inti hle. Chunga an sawite chu Inkawmhona hruaitu chuan tawi te tein a lo la khawm zel a. Dawrpui Bial vawngtu, Pastor

Vanlalngjakan a rawn angin chungte chu mi dangte chhiar theihin Kristian Tlangau Buah hian kan rawn ziak chhuak a ni.

Upa Lalhluna, Vaivakawn chuan rawn tanin, Pathian hnaih chu engkima Pathian ngaihchan hi a ni ber maia a hriat thu tawi fel takin a rawn sawi a.

Upa Pangthuama, Chanmari chuan rawn dawtin Pathian a hnaih thin dan chu mi hriat lem lohva a ruk tea ri lova tawngtai hi a nihzia a rawn sawi a. Au rin leh rawl chhuah vak vak lam aiin khum laizawla zinga ngaihtuahna han hman vang vang te hian Pathian a hnaih thin thu a rawn sawi a.

Upa F. Lallura, Electric Vengin sawi tur ngah tuah tak a

ni tih hriat fahranin, rorelna lama sawi tam ve vak lovin sawi vena hun a awm chu remchanna han lak ve ngei a duh thua rawn tanin tawi fel tak siin a rawn sawi ve leh a. Upa hul tak nih a that lohzia atanga rawn tanin, Pathian hnaih tih chu Pathian mamawhna neih tlat, Pathian mamawhzia hriat reng, mi dang zawng aia Amah chu rin tur a nihzia hriat reng. Tling lo nih inhriat renga nuna Pathian ngaihna neih reng hi ni ber maia a hriat thu a rawn sawi chhuak a.

Upa R. Zoramthanga, Bethlehem chuan Upa F. Lallura tawngkam hman hmang zui deuhin rorelna lama tawng hnem ve deuh pawhin thupui bawhzuina han sawi ve a duh tho thua rawn tanin Pathian hnaih chu a taka mi mal ni tin nunah (*practical*) a nih thu a rawn sawi a. Mi dangte rawngbawlsak nun hi a pawimawh a tih thu leh amah ngei pawhin a lo tih thin, office-a amah rawn dawr tura kalte thingpui lo hlui ziah mai te chu tha ve tak nia a hriat thu a sawi a. Lam hi Pathian hnaihna tha tak nia a hriat thu leh kum 40 a lam tawh thu a rawn thawh ve a.

Khawpui Upa hlin an sawi bik tur a nih loh avangin

Aizawl khawpui pawn lama Upate an rawn che tan ve ta.

Upa Thanenga, Mualpheng chuan thuhma neiin Inpawlhona hrulaituin Pro. Pastor hna a rawn dil ve laia Synod Pastoral Committee member a lo nih ve lai a nih thu leh mi thiamte an hna tha tak tak kalsana hun puma Pathian rawngbawl tura an han inpe thin a lawnzia thu te a rawn sawi nual hnuin a sawi tum takah a lut a. Khawsakna lama harsatnain Pathian hnaih lo thei lova a siam thu leh chuti chung a Pathian hnaih tlatna nun chuan amah a chelh din leh chawi kanzia ngaihnawm takin a rawn sawi a. “Eng dinhmunah pawh awm ila, ka nun hi Pathianah a chawl tawp mai a ni,” tiin a thusawi tlang a kawm a.

Chumi zawhah Upa K. Lalzarliana, Darlawng a rawn insum thei tawh bik lo. Pathian hnaih chu kan thinlung Isua lama hawn reng mai hi ni bera a hriat thu tawi tein a rawn sawi a.

Upa T. Lalrindika, Sesawng chu lo ding chhuak ve lehin Pathian hnaih dan tha ber nia a hriat chu khawvel nun kalsana Pathian pawl mite zinga tel ve zel mai te, Pathian tih leh



Kohhranin tih tur min pek apiang tih zel mai te a nih thu a rawn sawi ve leh a. Pathian hnaihtute chu anmahniin an inhriat aiin miten Pathian an hnaihzia an hre Chiang zawk tih thuin a hmawr a bawk a.

Upa Israela, Keitum chuan a rawn thawh ve leh a. Pathian hnaih chu mahni hna thawhah a nihzia leh, mihring mit rawngbawl mai ni lova Pathian mit tlung nih tum reng mai hi ni bera a hriat thu a rawn sawi a.

Upa K. Lalrokima, Rêngdîl, kal khawm zinga upa ber a lo ding chhuak ve leh a. Harsatna hian Pathian min hnaihtir thei tih thu rawn sawiin rambuai laia dik lo taka sipaiin an man jail-a a tan lai te rawn sawi chhuakin a thil tawn ngaihnaawm tak tak a rawn tarlang a.

Hun te a lo tlai lam deuh tawh avangin hruaitu chuan sawihawngtu pawh sawm lem tawh lovin inkawmhona hlawk tak chu kalkhawmte rawn chung zelin tihtâwp zai a rel ta a. Tihtâwp tak tak hmains hruaitu nih manah remchang a han la ve hlek a. Pathian hnaih mite chanchin tlem a sawi zawhin, sawi zui thui duah lem lovin Pathian hnaih theihna kawng thenkhat a

rawn tarlang ve a. Chungte chu: Mi dangte min țawngtaisakna hian Pathian min hnaihtir, Pathian faka Biak in leh hmun danga zaikhawm, Pathian hminga awm khawm hrim hrim, mi dangte nuna Pathian hnathawh chanchin hriatin, Kristian lehkhabu țha, thlarauva ziak chhiarin, Pathian mi hmante bula awm tamin, kan thil neih kan tihte hi Pathian ta vek kan kawh hawh mai an ni tih hriat rengin, tih te a rawn thawh ve zung zung a. Senior ber Upa Rokima țawngțai turin a sawm a, a țawngțai zawhah hlawk inti tlang takin dar 11:00 vel dawnah kan țin ta a ni.

Khi zawng khi Inkhawmpui laia Thlarau lam Thupui bawhzuina tia han sawi chu a ni ta ber a. Ngaihtuah zui theih tak erawh chu bawhzuina aiin sawi ho zuina a ni mai a, a bawhzuina tak tak chu ringtu mi mal tin nunah a ni, ti ila kan sawi sual awm lo ve. Mahni nun țheuhvah Pathian hi engtin nge kan hnaih țhin tih hi kan inzawhna ni zel se. Chu chu kan Thlarau lam thupui bawhzuina tak tak chu a ni ang. Engte hian nge Pathian min hnaihtir a, min hlattir țhin tih hi Chiang ila. Pathian min hnaihtir țhin thil apiang ti tam deuh

deuhvin min hlattir thintu lam apiang kalsan zel ila. Pathian nen kan leng dun mai thin dawn a ni.

Sam 73:28 thu, Asapha fakna hla atang pawh hian zir tur kan nei fo thin ang. A hla bul lam han chhiar phei chuan Pathian ringtu mi pakhat nuna buaina awm chungchang a ni ber mai a. Pathian ngaihsak lem lo mite nun a han en a, an khawsak a tluang a, tisa thil an ngah a, an taksa a tha teltul a, an hrisel a, an nunin helhkam vak pawh neiin an lang lo. Nun kawngah harsatna tak tak pawh nei lovin an nun a nawm hmel em em a. Chutiang mite a han thlir châng chuan ani lah chu ‘Pathian ka tih e’ a tih laiin, châng 13-naah phei chuan sual laka a lo inthiarfihlim velna zawng zawng te kha hnem-hnanna awm lo, a lothlawn mai mai ni ta tein a han hre rih a. Chu achhapah ani lah chu nilenga sawisak, tuk tin zilhauva awm mai niin a inhma a (châng 14). Chutiang reng renga a inngaihtuah buai leh hah lai chuan Pathian Biak ina a han kal erawh chuan Pathian rorelna dik a awmzia leh chumi ang

chuan Amah hnaih duh lotute chuan a tawpah an la tuar ngei dawn tih te a han hre chhuak leh a. Chuta a thil hmuh chhuah a han au chhuahpui tâka chu “Kei atan erawh zawng Pathian hnaih hi a tha a ni” tih hi a lo ni ta a ni.

Chuti chu a ni rêng a. Mi dangte thlir rêng rêng a kan nun kan hmana, kan han inkhaikhin vel lai hi chuan Pathian rorelna dik hi hmuh chian mai a har châng a awm fo thin. ‘Kei atan erawh zawng’ tih lai pawh hi a pawimawh khawp mai. Miten Pathian an tih emaw tih lo emaw, an nunah thil awhawm tak an nei angin lo lang thin mah se, kei chu Pathian hnaih mai hi ka tan a tha ber a ni tiha chawlh hahdam mai hi a tha khawp mai. Inkawmhonaa Mualpheng Upa Thanênga tawngkam takin “Eng tiang pawhin awm ila, ka nun hi Lalpaah hian a chawl tawp mai a ni,” tih hi ringtu thate awm dan tur chu ni maiin a lang. Thil tam tak neiha Lalpaah nun chawl neih loh ai chuan, thil nei le lu lova Lalpaah chawl hahdam tlat nun hi a duhawm zawk daih a ni.

## THAILAND KOHHRAN INKHAWMPUI REPORT

– *Rev. Dr. Lalhmangaiha  
Electric Veng, Aizawl*

**Thailand Kohhran :** Thailand rama Protestant Kohhran zingah ‘Church of Christ in Thailand’ (CCT) hi a lian her a. CCT hi a tirah chuan Presbyterian Kohhran an ni a, tlai khaw hnuah Kohhran pawl dang nen an infin hnuah tuna a hming hi a pu ta a. Tun thlengin Presbyterian Kohhran kalhmang an la zui reng tho. Member hi an vaiin 1,54,778 chauh an ni a. Presbytery (District) 19 an nei a, Pastor 1117 an awm a, Kohhran 615 leh Kohhran tling chiah lo inkhawm hrang si 440 an awm bawk a. Missionary 108 leh an chhungkua an chawm mek bawk. An thil neih thenkhat chu –

- |                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1) Theological College - 2 | Damdawi in leh sikul leh College  |
| 2) Schools & Colleges - 28 | aṭangin a ni a, an budget pum pui |
| 3) Hospital - 2            | zat ve lai an hmu tihna a ni. Kan |
| 4) University - 2          | Synod damdawi in leh sikul neihte |

Kum khat chhunga an Budget chu Baht 18,50,00,000 (. 27,75,00,000/-) a ni a. Heta an budget atana sum hnar chu a hnuai mi hi a ni –

- 1) Kohhran thawhlawm aṭangin - 2.23%
- 2) School & University aṭangin - 26.98%
- 3) Hospital aṭangin - 27.40%
- 4) Programme hrang hrang aṭangin - 9.56%
- 5) CCT Fund aṭangin - 15%
- 6) CCT Development Fund aṭangin - 17.88%
- 7) Thil dang aṭangin - 0.92%

A chung a tarlan aṭang hian an sum hmuhna tam ber chu

nen chuan kan inang lo deuh a ni. An tih dan han zir chian a ṭha khawp ang.

**Inkhawmpui hun leh hmun :** CCT Inkhawmpui hi kan Synod Inkhawmpui ang hi a ni a, kum khat danah an nei thung a, tun ṭum hi a vawi 31-na a ni. Bangkok Christian College Chapel-ah Inkhawmpui an ngat a. Palai 700 vel an kal khawm. Bangkok Christian Guest House-ah min thlentir a, room changkang tak 57 a awm. He khawmpui hi October 11-15, 2010 khan neih a ni a, Pathianni hman lo zawngin, Thawhṭanniah an ṭan a, Ninganiah an zo a ni.

**Inkhawmpui rorel :** CCT General Assembly neih dan kalhmang hi an entawn tlak viau a ni. Kum li lo awm leh tur chhunga an hmalak dan tur 'Policy' leh 'Goal' lam an sawi ho a. Presbytery lam thu lut an buaipui ve lo. Hetianga Policy an zam tawh chuan a department committee zelin an bawhzui tawh mai a ni. Thu nepnawi an khel ve lo. Lalpa Zanriah Sakramen kan kil hova, Sakramen no leh a thleng chu mahni hman theuh kha neih hlen theih a ni a, kan hawn vek a, an tih dan a danglam khawp mai.

**Mikhual sawmte :** Ram pawn mi tam fe kan awm a. Kei chu Mizoram Synod aiawha tel tur leh 'Guest of Honour' atana sawm ka ni a. An mi sawm dangte chu 'Christian Conference of Asia' (CCA) hotu te, Partnership an neihpui Kohhran leh Pawl dang dang USA, Japan, Australia, Taiwan, China leh ram dang thenkhat atangin a ni. He Inkhawmpuiah hian chibai bukna thu sawi turin CCA leh Australia mite bak chu tu mah sawitir loh ni se, tiin a hmain an lo rel fel tawh a. Mahse, kei chu a bik takin min sawitir leh hlauh mai a. Min duhsak em avangin chibai bukna leh lawm thu ka sawi bakah

Mizoram Kohhran Chanchin Sap tawnga Rev. J.M. Lloyd-a ziak bu li ka ken chu an hotu pahnih leh CCT Office Library atan leh Chiangmai-a Theological College Library-a dah turin kan Synod aiawhin ka pe a.

**Mikhualte min enkawl dan :** Mikhual sawm bikte (Special Guests) chu an dah pawimawh thiam hle a. Rorel ni hmasa ber chu kan tel nileng a. A tukah erawh chuan khawpui hmun pawimawh hrang hrang tlawh kualna programme min siamsak a. An lal in (Grand Palace) hmun te, Thailand rama Kohhran ding hmasa ber Biak In te, Museum leh hmun dang dang min fanpui a. Hetianga min hruaitu atan hian Tourism Department-a mi pakhat an ruai a, min hruai tha hle a ni. A tukah rorelnaah min teltir leh a. A tuk lehah chuan an Kohhran hmun hrang hrang, Damdawi in te, Sikul te leh hmun pawimawh dang min tlawhtir a. A changin relah kan chuang a. An rel (Sky Train) chu motor kawng chungah eng mah tihbuai phak lohvah a tlan a, a thianghlim a, a tlan chak bawk a, a chuan lah a nuam a, an lo changkang hle tih a hriat theih. Lei hnuai lamah pawh rel

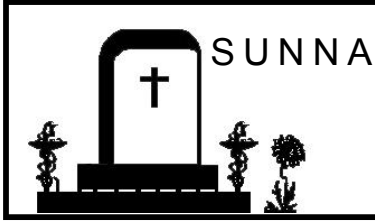
kawng an nei bawk. Bangkok khawpuih hian mihring nuai za vel an awm a. Kalkawng an nei thain a tam bawk a, mahse motor a tam em avangin tlai lamah chuan traffic jam a tam ve tho. Ni khat chu lawngah chuangin Bangkok khawpui kan fang kual a, lawng chhawng hnihnaah zanriah min eitir a, chaw ei pah chuan lawngin kan kal kual a, darkar hnih zet chu kan chuang a ni. Heng bakah hian rorelna hmunah mikhualte chu a bika thutna leh Thai tawng hre ve lo tan *headphone* min pe a, Sap tawng emaw, China tawng emawa ngaihthlak theih reng a ni. Mikhual (*Guest*) zawng zawng hi ipte leh jacket an pe vek a, an ti tha hle.

**Partnership neihpui tum a ni :** Kan Synod hian Cambodia ram leh Vietnam leh Thailand rama Kohhrante nena rawngbawl ho dan kawng kan zawng ru reng a. Mahse an inhawng vak ngai lo va. Kuminah erawh chuan CCT hotuten hma an rawn la thar a. Chuvangin kan Synod OM chuan

han kal thain an hria a, min tir ta a ni a. Zau zawka rawngbawl na tura hmalakna kal zelah kan hotute nen indawr zui zelin Mizoram Presbyterian Kohhran nen thawh hona duhawm tak kan la neih ngei a beisei awm hle.

**Thunawi :** Kolkata leh Bangkok inkar hi darkar hnih vela thlen theih a ni. Kal man pawh hemi inkar hi chu Rs.14,000/- velin kal lam leh haw lam a daih thei. A tlawm lai chuan chu aia tlem pawhin a kal theih. Pawisa hlutna thu-ah India pawisa aiin an pawisa a hlu hret a. Thailand pawisa (Baht) 2 leh India Rupees 3 a intluk a ni. Hmelah kan inang a, Mongolian thlah kan ni ve ve a, min hre hrang lo va, Thai kan ni ve emaw an ti a, an tawngin min be zel a. Tlangnel a awl phah khawp mai. A tlangpui thuin an vun a ngo deuh zawk a. Sap tawng thiam an tam lo va, bazarah a buaihthlak deuh va, mahse calculator hmangin a indawr theih a, a remchang khawp mai.

*Rev. Dr. Lalmangaihan rawngbawla a zin chhuahna report hi a lo hawn hlim khan a rawn ziak a, thil tul dang dang a awm avangin kan chhuah thei lawk lo va, tunah hian a hun kal thui deuh tawh mah se, kan rawn tichhuak leh tho a ni. A ziaaktu leh chhiartute hriat thiamna kan ngen e. – Editorial Board*



### **UPA HMINGTHANZAUVA MAMIT LUNGSIR**

Upa Hmingthanzauva (71) hi Pu Lianthanga leh Pi Lalngaihdami te inkarah October 17, 1947 khan Sialsuk khuaah a lo piang a, eizawna avanga Mamitah chhukin kum 1976 khan Pi C. Zoramliani nen an innei a, fa paruk an nei.

Kum 1984-ah Luangpawl Kohhran Tual Upa atan thlan a ni a, kum 1985-ah Kohhran Upa atan thlan niin hemi kum vek hian Khawthlang Presbytery-in Luangpawl Kohhran Upa atan a nemnghet a ni.

Inneihna kawltuah term thum a țang a, kum 1997 khan Bial Chairman-ah a țang a, kum 2004–2006 khan Presbyterian Hospital Board member a ni baw.

Kum 1993-ah Luangpawl Kohhran ațanga Lungsir Kohhran a indanin indanpuitu leh Kohhran khaipa ber a ni chho zel a, Kohhran Chairman, Secretary leh Treasurer te a ni tawh a; hnam

dang rawngbawl naa țhahnemngai tak niin a thih ni thleng hian Masihi Sangati-ah Chairman a ni.

Upa Hmingthanzauva hi pa rilru țha leh thilphal, kawm nuam tak a ni a, Pathian thu thiam tak leh hlim taka lâm mi, zai hruai (khuang vuak) thiam tak a ni baw.

Kum 2010 kum bul lamah phing cancer a ni tih hmuh chhuah a ni a, a natna hian zual lam a pan zelin June 25, 2010 Lalpan a hnenah a lo hruai ta a ni.

A tukah ama inah Bialtu Pastor P.C. Malsawmtluanga, Biak Inah Presbytery Moderator Upa Lalhmangaiha leh Bial Chairman Pro. Pastor Upa Lalhriatpuia te hovin Bial Zaipawl leh Kohhran Zaipawlte nen Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa C.T. Lalnunthanga  
Lungsir Kohhran Ziaktu*

---

### **UPA KHAWLLAWMA RABUNG**

Upa Khawllawma (66), Upa Keitawna leh Pi Chhonzovi te fapa hi January 10, 1944 khan Aiduzawlah a lo piang a. June 15, 1961-ah Pi Lalhuthangi nen innein fa 10 an nei.

Kum 1975 khan Tual Upa atan thlan a ni a, kum 1980-ah Upaa thlan a ni leh a, hemi kum vek hian Khawchhak Presbytery Inkhawmpuiin Aiduzawl Kohhran Upa atan a nemnghet a. Rawngbawl na peng hrang hrang a chelh hnem hle a, Tualchung sum leh Synod sum vawngtu a ni tawh a. A thih ni thleng hian Kohhran Secretary, Kristian Chhungkua leh Social Front Committee Chairman a ni baw. Bialah Chairman leh Treasurer te a lo ni tawh a. Presbytery Committee pawimawhah a tel kim tawh baw a; Synod Ramthar Board member ni tawhin a thih hian SEC member a ni mek baw.

February 2010 atangin a hrisel lo tan a, pumpui cancer a ni tih hmuh chhuah a nih hnuah zai a ni a. Taksa chak lo chung chungin a rawngbawl na erawh chu bahlah chuang lovin a chhonzawm zel a. June 1-3, 2010 SEC-a tel tura a kal chu Aizawl a thleng zo lo va, Khualen khua atangin Rabung lamah hruai kir leh a ni a. July 7, 2010 khan Lalpa hnenah a chawl ta a ni.

A tukah amah vuina hun in lama hman a nih hnuah Biak Inah Pastor Zodinpuia'n thuchah a sawi a, Kohhran zaipawlte leh

Kohhran mipuiten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa R. Rozika  
Rabung Kohhran Ziaktu*

---

### UPA THANGSEIA Chhiahtlang Hmar Veng



Upa Thangseia (87), Upa Laiveta leh Pi Hausiami te fa hi Nov. 5, 1923-ah Chawngtleng khuaah a lo piang a, kum 1933-ah Lamchhip ah an pem a, kum 1942-ah Pi Rohnuni nen innein fa 10 an nei a ni.

Kum 1946 khan Tual Upa atan thlan a ni a, 1959-ah Upa atan thlan a ni a, hemi kum vek hian Chhimchhak Presbytery-in Lamchhip Kohhran Upa atan a nemnghet a ni. Kum 1967 khan rambuai avangin Chhiahtlangah hruaikhawm an ni a, hetah hian a awm ngheet zui ta a ni.

Synod Preacher a ni a, Sunday School chawimawina Diploma leh Jubilee Award a dawng tawh a, Bial Chairman leh Kohhran Chairman te,

Tualchhung leh Bial leh Presbytery-ahte committee peng hrang hrang a chelh kim vek tawh a, kum 20 chhung Inneihna kawltu a ni. Kum 2009 khan Chhimchhak Presbytery Inkhawmpuiin Kohhran Upa kum 50 țang tawh chawimawina certificate a hlan bawk.

Amah hi mize nghet tak nei, Kohhran khalh ngil tlattu a ni a, țawngtai ngaina mi, zing țawngtai inkhawm thlahthlam ngai lo, inkhawmpui ngai pawimawh mi a ni bawk

Khawtlangah pawh VC Vice President țum hnih chelh tawhin, VC Treasurer te, YMA President hnate a chelh tawh bawk a ni.

Kum 2010 May thla khan kal (*kidney*) lamah harsatna a nei tih hmuhchhuah a ni a, BP sang te pawhin a tibuai a, zual lam a pan hret hret a, ni 27.6.2010 khan Lalpa hnenah a chawl ta a ni. A tuka vuina Inkhawm - in lamah Kohhran Chairman Upa V. Sangluaian a hmang a, Chhimchhak Presbytery Moderator Rev. Lalrinsanga'n vuina hun a hmang a. Chhimchhak Presbytery chhunga Pastor leh Pro. Pastor, Upa te, Bial Zaipawl leh Kohhran Zaipawl te nen ui tak leh thlahlel

em emin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa H. Vanlalsiam*  
*Chhiahtlang Hmar Veng*  
*Kohhran ziaktu*

---

## UPA K. ZOKHUMA BAWNGKAWN



Upa K. Zokhuma (67), Ztu. Kamlova leh Pi Saithangpuii te fapa hi February 15, 1943 khan Sabualah a lo piang a. June 3, 1971-ah Rohlupuii nen inneiin fa pali an nei. Hnathawk chung a inzir zelin zirtirtu hna hmun hrang hrangah a thawk.

Kum 1982 khan Upa atan thlan a ni a, hemi kum vek hian Chhimchhak Presbytery-in Serchhip Kawnpui Kohhran Upa atan a nemnghet a. Kum 1990 khan Bawngkawn Kohhran Upa atan thlan nawn leh a ni. Chhimchhak Presbytery Statistician, Aizawl Hmar Presbytery Statistician, Finance Committee leh Nomination Committee member, Chaltlang Bial Secretary leh Tualchhungah Chairman, Sec-



retary, Treasurer, S.S. Superintendent leh Inneihna kawltu a lo ni tawh a. Khawtlangah pawh mi t̄angkai tak a ni a, Bawngkawn YMA dintu zingah telin Secretary leh President a ni tawh bawk.

Kum 1984-ah a kal (kidney) a tha lo tih hriat chhuah a ni a. Kum 2001 khan a kal thlak a ni a, kum tin Vellore-ah in-check up turin an kal t̄hin. 2010 June thla tawp lam ātang phei chuan khum betin a awm ta a, July 25, 2010-ah Lalpa hnenah min lo chawhlsan ta a ni.

Hemi ni vek hian amah vuina hun in lamah Bialtu Pastor P.C. Pachhungan a hmang a, Biak Inah Aizawl Hmar Presbytery Moderator Pastor Lalchhawnkiman thuchah a sawi a, Kohhran Zaipawl te, Minister leh Kohhran Upa t̄hahnem tak leh Kohhranhovin ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa C. Lalbiakthanga  
Bawngkawn Kohhran Ziaktu*

### UPA CHALNGURA ZONUAM

Upa Chalngura (78), Pu Sahuma (L) leh Pi Chuaulianthangi (L) te fapa hi April 25, 1932 khan Tanhril

khuah a lo piang a. March 28, 1968-ah Pi Ceylonthangi nen inneiin fa panga an nei. Kum 1955 khan Tanhril ātangin Luangmualah an pem a, 1972-ah Zonuamah an insawn leh a ni.

Kum 1984-ah Upa atan thlan a ni a, kum 1985-ah Aizawl Chhim Presbytery Inkhawmpuiin Zonuam Kohhran Upa atan a nemnghet. Bial Treasurer leh Chairman te a lo ni tawh a, hengah bakah hian Kohhran Upaten an chelh t̄hin Tualchhung Kohhrana chanvo hrang hrang a chelh kim tawh a ni.

Kum 2007 ātangin cancer natnain a tlakbuak a, rawngbawlna pawh a duh angin a thawk thei lo va. Amah hi a tuarchhel a, a nat chhung a rei a, Aizawl leh Mumbai-ah enkawl a nih bakah Nazareth Hospital-ah enkawl a ni a, July 28, 2010 khan Lalpa hnenah min lo chawhlsan ta a ni.

A tukah amah vuina hun in lamah Pastor R. Lalengzauvan a hmang a, Biak Inah Aizawl West Presbytery Moderator Upa C. Rozaman a hmang leh a, Kohhran zaipawlte leh Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa R.L. Thuama  
Zonuam Kohhran Ziaktu*

## UPA HMINGTHANZAUVA KHAWKAWN



Upa Hmingthanzauva (64), Pu C. Luaia (L) leh Pi Saithangpuii fapa hi 1946-ah a piang a, kum 1975-ah Pi Zosiami nen an innei a, fa an nei lo.

Kum 1982-ah Tual Upaa thlan a ni a, 1984-ah Upa atan thlan a ni leh a, Hmarchhak Presbytery Inkhawmpuiin Khawkawn Kohhran Upa atan a nemnghet. Tualchhung Kohhranah Chairman, Secretary, Treasurer, S.S. Superintendent, Ramthar leh Building Committee Chairman, Inneihna kawltute ni tawhin Bialah Treasurer a ni tawh bawk a; Presbytery Sub-Pasto-

ral Committee member leh Synod Executive Committee member a ni tawh bawk.

Khawtlangah pawh mi tangkai tak a ni a, YMA President a ni tawh a, a thih lai hian Senior Adviser a ni bawk.

July 25, 2010 khan a awmah hnawhtu a awm avangin a tukah Ngopa CHC-ah a inentir a, Aizawl pan leh in July 31, 2010-a a inentir zo, in lama a haw chu zanriah ei khamah nikhaw hre lovin a awm thut a, damdawi in panpui a nih lain Lalpa hnenah min lo chawlhsan ta a ni.

A tukah amah thlahna hun in lamah Bial Chairman Upa K. Lalsawman a hmang a, Biak Inah Hmarchhak Presbytery Moderator Pastor R. Lalsiamlian a hmang leh a, Bial chhung Upa te, Bial Zaipawl leh Kohhran Zaipawlte nen ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *T. Upa S. Lalremruata*  
*Khawkawn Kohhran Ziaktu*

---

## Synod Bookroom News

1. **Chicken Soup for Parent's Soul :** Chicken Soup for Parent's Soul bu thar ber a lo chhuak leh ta. Tun tum chu nu leh pa leh fate inkungkaihna lam a ni ve thung. Chhiar la, chhungkaw inkungkaihna tha neih dan a kawhhmuh thei che a, chhungkaw ngaihawm tak a siamsak thei ang che. Dr. Rualthankhuma lehlin a ni. ₹ 130 man.
2. **Dr. Luka'n a tisial thei ang em? :** He lehkhabuah hian Revd Chuauthuama thuziak 49 bakah Vanglaini chanchinbua 'Dr. Luka'n a tisial thei ang em?' tih chungchanga 'Thangkhawk' a chuang a. Revd Chuauthuama thuziak tam tak hi chu a thahnemngaihna avanga thu dengkhawng tak a ni hlawm; mahse, nghawng chhuah tha tak a nei zel. A ziaktu ngaih dan kan tawmpui loh pawhin he lehkhabu hi chhiar manhla tak chu a ni. ₹ 150 man.
3. **Ralna thing :** Mihring hlui ralna lehkhabu, mahni duh zawng leh tha tih zawng ni lova Lalpa duh zawng zir tura mahni ral theihna bu, Rengpuii buatsaih hi ₹ 100 man a ni.
4. **Thlarau lam thuneihna :** Kohrana harsatna hi miretheite emaw, mi chak lote emaw vanga lo awm ni lovin thuneihna hman thiam lo hruaitu leh mi hnuaiawm thiam lo hruaitu leh member-te an ni thin. Thlarau lam thuneihna zir turin Watchman Nee-a lehkhabu, Dr. C.K. No Chhum lehlin hi chhiar ve rawh le. ₹ 60 man a ni.
5. **Nuchhungi Renthleithu leh hlate :** Kum 50 chuang lai zirtir hna thawk, talent hrang hrang a neih avanga mi chungchuang leh Padma Shri dawng pha khawpa Mizote tana rohlu hnutchhiahtu Pi Nuchhungi thu leh hla chu a faten mi tin chhiar theih turin an peih fel ta. A man ₹ 130 a ni e.
6. **Lungloh tui :** Hring nun hian chona nasa tak a pai a, hmangaihte avanga tah chang te, hun inher danglam thin thlir chang te hian Lungloh tui dawn a chakawm thin. VLC Vanlalhriatrenga buatsaih hi ₹ 100-in a lei theih ta e.

I Tlangau bu lak ..... aṭangin  
a tawp ta a, a man han pe leh thuai ang che.

**BOOKROOM NEWS**

**1. Zoram سوالنا leh lirngching :**  
Pathianin Israel-te hnenah  
zawlneite hmangin ram سوالنا leh  
siamṭhatna tur thu a tlangautir ṭhin  
a. Sima hawisantute chungah  
zahngaihna a lantir ṭhin. Mizoram,  
Kristian kum 100 aia upa, thlarauva  
mi thûk pui pui leh thiam tak takte  
awmna ram bawhchhiatna thu hi  
Upa C. Biakchhunga chuan  
dawngin a inhria a. A thu dawn chu  
ziaka puang tura a tih miau avangin  
lehkhabu thar a lo piang ta. A  
man ₹ 100.

**2. Dari Pasal :** Thlirna hrang  
hrang aṭanga mi kutchhuak  
inthlirsak thiam hi Mizoten kan  
mamawh ve ta hle mai. Mizo zinga  
thuзиak mi, khaw hrang ṭhah, nupui  
hminga 'Dari' nei ṭhiau mi pathum:  
Zikpuii Pa, L. Keivom leh Rev.  
Lerthansung-te thuзиak faksel  
chungah an ziah dik loh laite thur  
chhuaka dik nia a hriat dan R.  
Lalṭhazuala'n (Dari pasal ve tho) a  
rawn pho lanna bu hi lehkhabu chîk  
mite ṭhian a tling. A man ₹ 150.

